



**REDRAGON**  
**STORMRAGE**  
Wired Gaming Mouse

**US UK**

**Dear user**

Thank you for your choosing **REDRAGON** brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

- Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.
- Consumable parts (such as foot stick) and spare parts replacement are not included in our warranty.
- Please fill out the warranty card. Warranty card is valid with the stamp of the retailer.
- This warranty card will not be reissued if lost. Please keep it in a safe place.

**OS support**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Button Instructions**

**General gaming mode**

- Left mouse button.
- Right mouse button.
- Scroll wheel (clicked as middle mouse button).
- Side button, defaulted function: forward function in web browser.
- Side button, defaulted function: backward function in web browser.
- DPI + button, DPI increases(Default to speed up the cursor).
- DPI - button, DPI decrease(Default to slow down the cursor).

**Battlegrounds gaming mode**

- Left mouse button(Default) and Recoil anticipation function.
- Right mouse button(Default).
- Scroll wheel(clicked as middle mouse button).

4. Recoil anticipation function(LED in Blue): Click Button 4 then Click Button 1.

5. Switching gun.

6. MAB button.

7. DPI in loop.




**DPI indicator light:** The backlight of mouse also shows the DPI value. The DPI indicator light flashes for three times when DPI button is pressed down each clicks.

Red ----- Gear 1 (500 DPI)  
Blue ----- Gear 2 (1000 DPI)  
Green ----- Gear 3 (2000 DPI)  
Purple ----- Gear 4 (3000 DPI)  
Yellow ----- Gear 5 (4000 DPI)  
Cyan ----- Gear 6 (5000 DPI)

**Software Instruction**

After installing the software on your computer, you can set the gaming configuration as following.

- The mouse DPI speed(Range from 200 to 10000 DPI).
- Macro function: Set Macro for mouse keys.
- The mouse lighting effect in 5 modes.
- Customize the function for each of the mouse buttons(7 buttons).
- Gun management (Machinist).

**FAQ**

- If the mouse is not responding, please check whether the mouse is plugged correctly in the corresponding computers USB port, or try another USB ports.
- If the mouse is moving slowly, jumping or with delay, please try another surface. Dark, dirty, un-flat, bright surfaces may affect the performance of mouse. Mouse pad strongly recommended.



Piece parts	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Circuit components	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

**Note:**  
○ indicates the percentage of toxic or harmful substances in the parts.

 Our products do not contain toxic or harmful substances and environment friendly, it can be recycled.

Name of commodity	Day	Month	Year
Name:			
Tel:		Zip Code:	
Address:			
Address:			
Tel:		Zip Code:	

**PT**

**Prezado usuário,**

Obrigado por escolher a marca **REDRAGON**. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.

- Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito eletrônico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos.
- Peças que sofrem desgaste (como pé e a substituição de peças avulsas) não estão incluídas em nossa garantia.
- Preencha o cartão de garantia. O cartão de garantia é válido com o carimbo do revendedor.
- Esse cartão de garantia não será reemitido em caso de perda. Guarde-o em um local seguro.

**Compatibilidade com OS**

Windows XP/Vista/Win 7/Win 8/Win 10

**Instruções dos botões**

**Para o modo de jogo geral**

- Botão esquerdo do mouse.
- Botão direito do mouse.
- Rodinha (clicado como o botão do meio do mouse).
- Botão lateral, função padrão: função avançar no navegador da web.
- Botão lateral, função padrão: função voltar no navegador da web.
- Botão DPI+: Aumentar DPI (o valor padrão aumenta a velocidade do cursor).
- DPI - botão (botão de redução de DPI (o valor padrão reduz a velocidade do cursor)).

**Modo de jogo campos de batalha**

- Botão esquerdo do mouse (padrão) e função de antecipação Recoil.
- Botão direito do mouse (padrão).
- Botão da rodinha (clicado como botão do meio do mouse).
- Função de antecipação de recuo (LED azul): Clique no botão 4 depois clique no botão 1.
- Trocando arma.
- Botão MAP.
- DPI em loop.

**Instruções no fundo**

8. Botão do modo de batalha: O mouse alterna entre o modo padrão e o modo Campos de batalha.

9. Péis de teflon: Grande e com material resistente, permitem o deslizamento mais suave do mouse.




**Instruções de iluminação de fundo:**

Cinco efeitos de iluminação de fundo: Onda, espectro, cíclico, variável, estático, maré. Indicador luminoso de DPI e iluminação de fundo do mouse apresenta também o valor do DPI, o indicador luminoso piscará três vezes cada vez que o botão de DPI.



Peças	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Peças de plástico	○	○	○	○	○	○
Peças de metal	○	○	○	○	○	○
Componentes do circuito	○	○	○	○	○	○
Cabo	○	○	○	○	○	○

**Observações:**  
○ = Indica a porcentagem de substâncias tóxicas ou prejudiciais nas peças.

 Nossos produtos não contém substâncias tóxicas ou prejudiciais. Não causam danos ao ambiente e podem ser reciclados.

Nome do produto	Dia	Mês	Ano
Nome:			
Tel:		CEP:	
Endereço:			
Endereço:			
Tel:		CEP:	

**JP**

尊敬なるユーザー様、**REDRAGON** ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国（マイクロコンピュータ商品修理返品交換責任規定）に詳しい「修理・返品・交換の保証のアフターサービス」を提供します。製品保証保証説明書の読み方を参照してください。

- 保証期間内に、電気回路の問題に起因する修理が保証されます。分解、衝撃、水没、浸漬した電流や電圧入力などの人為的、火災、洪水、地震などの自然災害により起こった故障は、対象外となります。
- 消耗品（フットスティックなど）とスペアパーツの交換は、保証の対象外となります。
- 保証カードにご記入ください。保証カードは小売店の印がなければ無効となります。
- 保証カードを失っても再発行はされません。安全な場所に保管してください。

**システムサポート**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**ボタン説明**

**標準ゲーミングモード**

- 左ボタン。
- 右ボタン。
- ローラーボタン。クリックすると、マウス中央ボタンとして使用することができます。
- サイドボタンのファオルト機能: ウェブブラウザの「進む」機能。
- サイドボタンのファオルト機能: ウェブブラウザの「戻る」機能。
- DPI+ボタン: DPI増加 (デフォルトはカーソルの速度アップ)。
- DPI-ボタン: DPI減少ボタン (デフォルトはカーソルの速度ダウン)。

**戦闘ゲーミングモード**

- マウス左ボタン (デフォルト)、予測反動機能。
- 右マウスボタン (デフォルト)。
- スローポイントボタンス (センターマウスボタンとしてクリック)。
- 予測反動機能 (LEDは青色): ボタン4をクリックし、続いてボタン1をクリック。

5. 銃の切替。

6. マップボタン。

7. DPIをループ切替。




**下部機能の説明**

8. 銃モードボタン。標準モードと戦闘モードを切り替えます。

9. テフロン加工のバッド耐摩耗性を強化した素材よりマウスをより滑らかに動かします。

**バックライト機能の説明**

5つの照明効果: ウェーブ、スペクトラムサイクル、グリーンリング、固定、漸次。LEDインジケータライト。マウスのバックライトは呼吸もします。DPIボタンが押される際、各クリックごとにLEDインジケータが3回点滅します。



部品名称	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
プラスチック部品	○	○	○	○	○	○
金属部品	○	○	○	○	○	○
回路基板	○	○	○	○	○	○
ケーブル	○	○	○	○	○	○

**備考:**  
○ = この部品の全ての材質材料にこの有害物質の含有量は、全てSJ/T11363-2006標準の想定した設置要求以下とします。

 この電子情報製品に有害物質や元素が含まれていません。グリーン、エコの製品です。廃棄後、リサイクルできます。勝手に捨ててはならないです。

商品名保証期間	日	月	年
氏名:			
電話番号:		郵便番号:	
住所:			
住所:			
電話番号:		郵便番号:	

**RU**

**Уважаемый пользователь**

Спасибо за выбор марки **REDRAGON**. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии.

- В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электронной цепи. Повреждения, произошедшие по вине человека, такие как разборка, местные удары, погружение в воду, подключение к цепи с ненормативным током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, не входят в гарантию и не включены.
- Расходные детали (например, педаль для ног) и работы по замене запасных частей гарантии не включены.
- Пожалуйста, заполните гарантийный талон. Гарантийный талон действителен только с внесенной печатью.
- В случае потери, данный гарантийный талон перепишут не подлежит. Пожалуйста, храните его в надежном месте.

**Поддержка операционных систем**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Функции кнопок**

**Для общего игрового режима**

- Левая кнопка мыши.
- Правая кнопка мыши.
- Колесо прокрутки (функция щелчка средней кнопки мыши).
- Боковая кнопка, функция по умолчанию: ФУНКЦИЯ «ВПЕРЕД» В ВЕБ-БРАУЗЕРЕ.
- Боковая кнопка, функция по умолчанию: ФУНКЦИЯ «ВПЕРЕД» В ВЕБ-БРАУЗЕРЕ.
- Кнопка «DPI+»: Увеличение DPI (по умолчанию: увеличение скорости перемещения курсора).
- Кнопка «DPI-»: Увеличение DPI (по умолчанию: уменьшение скорости перемещения курсора).

**Игровой режим Battlegrounds**

- Левая кнопка мыши (по умолчанию) и функция предсказания отдачи.
- Правая кнопка мыши (по умолчанию).
- Колесо прокрутки (работает как или средней кнопкой мыши).

4. Функция предсказания отдачи (подсветка будет СИЯЯЯ). Щелкните кнопку 4, затем нажмите кнопку 1.

5. Смена оружия.

6. Иконка MAB.

7. DPI переключение по кругу.




**Инструкции по нижней части мыши**

8. Кнопка режима подсветки: Мышь переключается между стандартным и боевым режимом.

9. Тедфоновые ножки: Большие износостойчивые ножки обеспечивают более плавное перемещение мыши.

**Инструкции по подсветке**

Пять эффектов подсветки: Волна, Циклическое переключение спектра, Дыхание, Статика, Трешбол. Индикатор DPI: Подсветка мыши также показывает значение DPI. Индикатор DPI мигает три раза, при нажатии кнопки DPI при каждом щелчке).



Детали	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Пластиковые детали	○	○	○	○	○	○
Металлические детали	○	○	○	○	○	○
Компоненты схемы	○	○	○	○	○	○
Кабель	○	○	○	○	○	○

**Инструкция по использованию программного обеспечения**

После установки программного обеспечения на компьютер, игровую конфигурацию можно настроить следующим образом.

- Скорость DPI мыши (в диапазоне от 200 до 10000 DPI).
- Функция макросов: Настройка макросов для мыши.
- Эффект подсветки мыши — 5 режимов.
- Настройка функции клавиш на кнопки мыши (7 кнопок).
- Управление оружием (Machinist).

**Часто задаваемые вопросы**

- Если мышь не реагирует/зудит, что она корректно подключена к соответствующему компьютеру через USB-порт, или попробуйте подключить ее через другой USB-порт.
- Если курсор перемещается медленно или рывками, попробуйте использовать его на другой поверхности. Темные, загрязненные, неровные или влажные поверхности могут влиять на производительность мыши. При работе с мышью настоятельно рекомендуется использовать коврик.

 Наши изделия не содержат токсичных или вредных веществ. Они экологически безвредны и подлежат переработке.

Наименование товара	День	Месяц	Год
Имя:			
Tel.:		Индекс:	
Адрес:			
Адрес:			
Tel.:		Индекс:	

**PL**

**Drogi Użytkowniku**

Dziękujemy za wybranie marki **REDRAGON**. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, prosimy o uwzględnienie następujących warunków gwarancyjnych.

- W okresie gwarancji naprawa jest objęta gwarancją w przypadku awarii spowodowanej problemami z obwodami elektrycznymi. Nie uwzględnia się szkód spowodowanych przez człowieka, takich jak demontaż, silne uderzenia, zalanie w wodzie, podłączanie do niewłaściwego prądu lub napięcia ani szkód spowodowanych przez błęki żywotowe, takie jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi.
- Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.
- Wypełnij kartę gwarancyjną. Karta gwarancyjna jest ważna z pieczęcią sprzedawcy.
- Nielegalna karta gwarancyjna nie zostanie wydana ponownie w przypadku jej zgubienia. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.

**Sistemi operativi supportati**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Instrukcje dotyczące przycisków**

**Ogólny tryb gry**

- Lewy przycisk myszy.
- Prawy przycisk myszy.
- Kółko przewijania (kliknięcie jako środkowy przycisk myszy).
- Przycisk boczny, funkcja domyślna: funkcja przewijania do przodu/przejście do interaktywnej.
- Przycisk boczny, funkcja domyślna: funkcja wstecz w przeglądaniu interaktywnej.
- Przycisk DPI+: Zwiększenie DPI (ustawienie domyślne przyspiesza kursor).
- Przycisk DPI-: Zmniejszenie DPI (ustawienie domyślne spowalnia kursor).

**Tryb gry bitewnej**

- Lewy przycisk myszy (Domyślnie) i funkcja oczekiwania odzutu.
- Prawy przycisk myszy (Domyślnie).
- Kółko przewijania (kliknięcie jako środkowy przycisk myszy).
- Funkcja oczekiwania odzutu (niebieska dioda LED): Kliknij przycisk A, a następnie przycisk D.
- Przełączanie broni.
- Przycisk MAP.
- DPI w pętli.

8. Instrukcje dot. dolnej części myszy

8. Przycisk trybu pracy: Myś przelacza się pomiędzy trybem standardowym i trybem bitewnym.

9. Stopki teflowe: Duże, odporne na ścieranie materiały sprawiają, że myś przusza się płynnie.




**Instrukcje dotyczące oprogramowania**

8. Złoty — ustawienie 5 (4000 DPI)  
Złoty — ustawienie 6 (5000 DPI)

**Instrukcje dotyczące oprogramowania**

Po zainstalowaniu oprogramowania na komputerze, możesz ustawić konfigurację gry w następujący sposób:

- Szybkość DPI myszy (zakres od 200 do 10000 DPI).
- Funkcja makro: Ustawianie makr dla przycisków myszy.
- Trybów podświetlenia myszy.
- Dostosowanie funkcji każdego z przycisków(7 przycisków).
- Zarządzanie bronią(machinist).

**Często zadawane pytania**

- Jeżeli myś nie reaguje, sprawdź, czy jest podłączona prawidłowo do odpowiedniego złącza USB w komputerze lub wypróbuj inne złącze USB.
- Jeżeli kursor przusza się powoli, skokowo lub w sposób przerywany, spróbuj innej powierzchni. Powierzchnie ciemne, zabrudzone, niegładkie lub inne mogą mieć wpływ na działanie myszy. Zaleca się użycie podkładki pod myś.

 Nasze produkty nie zawierają substancji toksycznych ani szkodliwych. Są one przyjazne dla środowiska i mogą być poddawane recyklingowi.

Elementy	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Części i elementy elektroniczne	○	○	○	○	○	○
Części metalowe	○	○	○	○	○	○
Elementy obwodów elektrycznych	○	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○

**Uwagi:**  
○ Wskazuje procent substancji toksycznych lub szkodliwych w częściach.

 Nasze produkty nie zawierają substancji toksycznych ani szkodliwych. Są one przyjazne dla środowiska i mogą być poddawane recyklingowi.

Nazwa towaru	Dzień	Miesiąc	Rok
Nazwisko:			
Tel.:		Kod pocztowy:	
Adres:			
Adres:			
Tel.:		Kod pocztowy:	

**DE**

**Lieber Nutzer**

Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke **REDRAGON** entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.

- Innenhalb der Garantiezeit sind Reparaturen infolge von Probleme mit elektrischen Schaltungen gewährleistet. Schäden, die auf Benutzereingriffe zurückzuführen sind, beispielsweise Demontage, starke Schläge, Eintauchen in Wasser, Verbindung mit dem falschen Strom- oder Spannungskreis oder Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben, sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
- Verbrauchsmaterialien (wie Fußpedal) und Ersatzteile sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
- Füllen Sie bitte die Garantiekarte aus. Die Garantiekarte ist nur mit dem Stempel des Händlers gültig.
- Eine verloren gegangene Garantiekarte wird nicht neu ausgestellt. Bewahren Sie sie bitte an einem sicheren Ort auf.

31

**Unterstütztes Betriebssystem**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Anleitung zu den Tasten**

**Für allgemeinen Gaming-Modus**

- Linke Maustaste.
- Rechte Maustaste.
- Mausrad (fungiert als mittlere Maustaste, wenn darauf geklickt wird).
- Seitenstaste 3, standardmäßige Funktion: Vorneisfunktion im Webbrowser.
- Seitenstaste 3, standardmäßige Funktion: Rückwärtsfunktion im Webbrowser.
- DPI + Taste: DPI erhöhen (standardmäßige Cursor-Beschleunigung).
- DPI - Taste: DPI verringern (standardmäßige Cursor-Verlangsamung).

**Schlachtfeld-Gaming-Modus**

- Linke Maustaste (Standard) und Recoll-Antizipieren.
- Rechte Maustaste (Standard).
- Scrollrad-Taste (als mittlere Maustaste geklickt).
- Recoll-Antizipieren-Funktion (LED in Blau): Erst Taste 4, dann Taste 1 klicken.
- Waffe umschalten.
- MAP-Taste.
- DPI in Schleife.




32

**Tastenanleitungen**

8. Taste Arbeitsmodus: Die Maus schaltet standardmäßig zwischen Standard- und Kampfmodus um.

9. Tellen-Fußpedaler: Großes verschleißfestes Material für die reibungslose Mausbewegung.

**Hintergrundbeleuchtungsanleitungen**

Fünf Beleuchtungseffekte: Welle, Spektrumschaltung, Breathing, Statisch, Tilde. DPI-Mobbeleuchte: Die Maushintergrundbeleuchtung zeigt aus den DPI-Wert, die DPI-Mobbeleuchte blinkt drei Mal bei jedem Klick, wenn die DPI-Taste gedrückt wird.

33

Rot → 1 (500 DPI)  
Blau → 2 (1.000 DPI)  
Grün → 3 (2.000 DPI)  
Lila → 4 (3.000 DPI)  
Gelb → 5 (4.000 DPI)  
Cyan → Gear (5.000 DPI)

**Software-Anleitung:**

Nach der Installation der Software auf Ihrem Computer können Sie die folgende Gaming-Konfiguration vornehmen:

- Die DPI-Mausgeschwindigkeit (200 bis 10000 DPI).
- Maikvofunktion: Festlegen des Makros für Maustasten.
- Die Maustastebelegung in 5 Modi.
- Anpassung der Funktion für jede Maustaste (7 Tasten).
- Waffenmanagement (Maschinen).

**FAQ**

- Wenn die Maus nicht reagiert, bitte überprüfen, ob die Maus an den richtigen USB-Port des Computers angeschlossen ist bzw. einen anderen USB-Port versuchen.
- Reagiert die Maus mit Bewegung, Hüpfen oder Verzögerung, bitte eine andere Unterlage versuchen, Dunkel-, verschmutzte, unebene und sehr helle Unterlagen können die Performance der Maus beeinträchtigen. Wir empfehlen Ihnen ein Mauspad.



34

Einzeile	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Kunststoffteile	<input type="checkbox"/>					
Metallteile	<input type="checkbox"/>					
Schaltungskomponenten	<input type="checkbox"/>					
Kabel	<input type="checkbox"/>					

**Hinweis:**  
O = gibt den Prozentsatz an toxischen oder schädlichen Substanzen in den Teilen an.

Unsere Produkte enthalten keinerlei toxische oder schädliche Substanzen, sind umweltfreundlich und können recycelt werden.



35

Artikelbezeichnung	Tag	Monat	Jahr
Kunde	Name:		
	Tel:	PLZ:	
	Adresse:		
Verkäufer	Adresse:		
	Tel:	PLZ:	

36

**FR**

**Cher utilisateur**

Merci d'avoir choisi la marque **REDRAGON**. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons de porter attention à nos règles de garantie.

- Pendant la période de garantie, sont garanties les réparations pour les défaillances dues à des problèmes dans les circuits électriques. Les dommages causés par des personnes, par exemple par démontage, chocs violents, immersion dans l'eau, branchement sur un courant d'alimentation incorrect, ainsi que ceux causés par des catastrophes naturelles comme le feu, les inondations ou les tremblements de terre, ne sont pas couverts.
- Le remplacement des consommables (par exemple les patins auto-nettoyants) et des pièces de rechange n'est pas compris dans notre garantie.
- Veuillez remplir la carte de garantie. Pour être valide, la carte de garantie doit porter le tampon du revendeur.
- Cette carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Remplétez-la en lieu sûr.

37

**Systèmes d'exploitation supports**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Description des Boutons**

**Pour mode de jeu général**

- Bouton souris gauche.
- Bouton souris droit.
- Rouelette (clic comme bouton du milieu).
- Fonction par défaut du bouton latéral: fonction avancer dans le navigateur web.
- Fonction par défaut du bouton latéral: fonction reculer dans le navigateur web.
- Bouton PPP+ : augmentation des PPP (défini par défaut comme accélérateur de curseur).
- Bouton PPP- : réduction des PPP (défini par défaut comme ralentisseur de curseur).

**Mode de jeu Battlefield (Champs de bataille)**

- Bouton gauche de la souris (par défaut) et fonction d'anticipation de recul.
- Bouton droit de la souris (par défaut).
- Rouelette de défilement (qui sert aussi de bouton central de la souris).
- Fonction d'anticipation de recul (LED en Bleu) : cliquez sur le bouton 4 puis sur le bouton 1.
- Changement d'arme.
- Bouton MAP.
- PPP en boucle.




38

**Instructions du bas**

8. Bouton de mode de fonctionnement: la souris permet de basculer entre les modes standard et Battlefield.

9. Pattes en Teflon: de grands patins trévisrésistants à l'usure facilitent les déplacements de la souris.

**Instructions sur le rétro-éclairage**

Cinq effets lumineux: vague, cycle de spectre, respiration, statique, marée. Voyant indicateur des PPP: La rétro-éclairage de la souris montre aussi la valeur des PPP. Indicateur des PPP clignote trois fois à chaque clic sur le bouton des PPP.



39

Rouge → Niveau 1 (500 DPI)  
Bleu → Niveau 2 (1000 PPP)  
Vert → Niveau 3 (2000 PPP)  
Violet → Niveau 4 (3000 PPP)  
Jaune → Niveau 5 (4000 PPP)  
Cyan → Niveau 6 (5000 PPP)

**Instructions concernant le logiciel**

Une fois le logiciel installé dans votre ordinateur, vous pouvez définir la configuration du jeu comme suit:

- Vitesse PPP de la souris (de 200 à 10 000 PPP).
- Fonction macro: Définissez une macro pour les boutons de la souris.
- 5 modes d'illumination pour la souris.
- Personnalisez la fonction de chaque bouton de la souris (7 boutons).
- Gestion des armes (machines).

**Questions et Réponses**

- Si la souris ne répond pas, veuillez vérifier si la souris est branchée correctement dans le port USB correspondant, ou essayez un autre port USB.
- Si la souris bouge lentement, saute ou avec délai, veuillez essayer une autre surface. Les surfaces sombres, sales, non plates, brillantes peuvent affecter la performance de la souris. Un tapis de souris est fortement recommandé.



40

Pièces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Pièces plastiques	<input type="checkbox"/>					
Pièces métalliques	<input type="checkbox"/>					
Circuits intégrés	<input type="checkbox"/>					
Câble	<input type="checkbox"/>					

**Remarque:**  
O = indique le pourcentage de substances toxiques ou nuisibles en des pièces.

Nos produits ne contiennent pas de substances toxiques ou nuisibles et sont respectueux de l'environnement, ils peuvent être recyclés.



41

Nom du produit	Jour	Mois	Année
Client	Nom:		
	Téléphone:	Code Postal:	
	Adresse:		
Fournisseur	Adresse:		
	Téléphone:	Code Postal:	

42

**ES**

**Estimado usuario**

Gracias por elegir **REDRAGON**. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.

- Dentro del periodo de garantía, la reparación está garantizada por fallas debidas a problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por el hombre, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o a un voltaje incorrecto y los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos no están incluidos.
- Las partes consumibles (tal como un botón) y el reemplazo de repuestos no está incluido en nuestra garantía.
- Por favor llene la tarjeta de garantía. La tarjeta de garantía es válida con el sello del minorista.
- Esta tarjeta de garantía no se volverá a emitir si se pierde. Por favor guárdela en un lugar seguro.

43

**Soporte técnico**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Instrucciones de teclas**

**Para el modo general de juegos**

- Botón de mouse izquierdo.
- Botón de mouse derecho.
- Rueda (presionada como la tecla media del ratón).
- Botón lateral, función omitida: función de avance en el navegador web.
- Botón lateral, función omitida: función de retroceso en el navegador web.
- PPP y botón + : aumentar PPP (Predefinida para acelerar el cursor).
- PPP y botón - : disminuir PPP (Predefinida para ralentizar el cursor).

**Modo de juego de Campos de batalla**

- Botón izquierdo del ratón (Predefinido) y función de anticipación y retroceso.
- Botón derecho del ratón (Predefinido).
- Rueda de desplazamiento (conocida como botón central del ratón).
- Función de retroceso anticipado (LED en azul): haga clic en el botón 4, luego haga clic en el botón 1.
- Plata de intercambio.
- Botón MAP.
- PPP en bucle.




44

**Instrucciones en la parte inferior**

8. Botón de modo de trabajo: el ratón cambia entre modo estándar y modo Campo de batalla.

9. Almohadillas de teflón de material muy resistente al desgaste que hace que el movimiento del ratón sea más suave.

**Instrucciones de retroiluminación:**

Cinco efectos de iluminación: onda, ciclo de espectros, intermitente, estática, marea. Luz indicadora de PPP: La retroiluminación del ratón también muestra el valor de PPP. La luz indicadora de PPP destella tres veces cuando el botón PPP se presiona con cada clic.



45

Rojo → 1 velocidades (500 DPI)  
Azul → 2 velocidades (1000 DPI)  
Verde → 3 velocidades (2000 DPI)  
Violeta → 4 velocidades (3000 DPI)  
Amarillo → 5 velocidades (4000 DPI)  
Cian → 6 velocidades (5000 DPI)

**Instrucciones del Software**

Después de instalar el software en la computadora, puede ajustar la configuración del juego como sigue:

- La velocidad de PPP del ratón (rango de 200 a 10000 PPP).
- Función macro: ajuste la macro para los botones del ratón.
- 5 modos de iluminación para el ratón.
- Personalizar la función de cada uno de los botones del ratón (7 botones).
- Gestión de armas (Máquinas).

**Preguntas y respuestas**

- Si el mouse no está respondiendo, por favor controle que el mouse esté enchufado correctamente en el puerto USB de la computadora o pruebe con otro puerto USB.
- Si el mouse se mueve lento, salta o con retraso, por favor pruebe en otra superficie. Las superficies oscuras, sucias, brillantes o no planas podrán afectar el funcionamiento del mouse. El uso de un pad es altamente recomendado.



46

Pièces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Pièces de plástico	<input type="checkbox"/>					
Pièces de metal	<input type="checkbox"/>					
Componentes del circuito	<input type="checkbox"/>					
Cable	<input type="checkbox"/>					

**Nota:**  
O = indica el porcentaje de sustancias dañinas o tóxicas en las piezas.

Nuestros productos no contienen sustancias tóxicas o dañinas y son amigables con el medio ambiente. Nuestros productos pueden ser reciclables.



47

Nombre del producto	Dia	Mes	Año
Cliente	Nombre:		
	Teléfono:	Código postal:	
	Dirección:		
Mayorista	Dirección:		
	Teléfono:	Código postal:	

48

**ROMANIA**

**Stimate utilizator**

Vă mulțumim că ați ales brandul **REDRAGON** pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să citiți regulamentul de garanție.

- În perioada de garanție, se garantează repararea defectiunilor cauzate de problemele în circuitul electric. Daunele cauzate de mâna omului, precum dezambalarea, lovirea puternică, scufundarea în apă, conectarea la o sursă de curent sau tensiune inadecvată și deteriorarea cauzată de dezastruri naturale, precum incendii, inundații sau cutremure nu sunt incluse.
- Consumabilele (precum țigă pentru picior) și piesele de schimb nu sunt incluse în garanția noastră.
- Completați cardul de garanție. Cardul de garanție este valabil cu ștampila comerciantului.
- Acord card de garanție nu va fi eliberat din nou în caz de pierdere. Păstrați-l într-un loc sigur.

49

**Support sistem de operare**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Instrucțiuni pentru butoane**

**Pentru modul de joc general**

- Buton mouse stânga.
- Buton mouse dreapta.
- Rotită mouse (substituită butonul din mijloc al mouse-ului).
- Buton lateral, funcție implicită: funcția înainte în browser web.
- Buton lateral, funcție implicită: funcția înapoi în browser web.
- Buton DPI + : creșterea DPI (implicită pentru a accelera cursorul).
- Buton DPI - : scăderea DPI (implicită pentru a încetini cursorul).

**Mod de joc Câmp de bătălie**

- Buton mouse stânga (implicit) și funcție de anticipare Recoll.
- Buton mouse dreapta (implicit).
- Rotă de derulare (clic ca buton central al mouse-ului).
- Funcție de anticipare a reculului (LED albastru): faceți clic pe butonul 4 apoi pe butonul 1.
- Schimbarea armei.
- Buton MAP.
- DPI în buclă.




50

**Instrucțiuni partea de jos**

8. Buton mod funcționare mouse-ul comută între modul standard și modul Câmp de luptă.

9. Pad de teflon: Materialul mare, rezistent la uzură face ca mouse-ul să se miște mai lin.

**Instrucțiuni retroiluminare**

Cinci efecte de lumină: Undă, Ciclu spectru, Respirație, Statice, Val. Indicator luminos DPI: Retroiluminarea mouse-ului arată și valoarea DPI. Indicator luminos DPI clipește de trei ori atunci când butonul DPI este apăsat în jos.



51

Rosu → Treapta 1 (500 DPI)  
Albastru → Treapta 2 (1000 DPI)  
Verde → Treapta 3 (2000 DPI)  
Măru → Treapta 4 (3000 DPI)  
Galben → Treapta 5 (4000 DPI)  
Cian → Treapta 6 (5000 DPI)

**Instrucțiuni software**

După instalarea software-ului pe computer, puteți seta configurația pentru joc, după cum urmează:

- Viteza DPI a mouse-ului (de la 200 la 10000 DPI).
- Funcții macro: setați macro pentru tastele mouse-ului.
- Efect de iluminare a mouse-ului în 5 moduri.
- Personalizați funcția fiecărui buton al mouse-ului (7 butoane).
- Gestionarea armelor (mașini).

**Intrebări frecvente**

- Dacă mouse-ul nu răspunde, vă rugăm să verificați dacă mouse-ul este conectat corect în portul USB corespunzător sau încercați alte porturi USB.
- Dacă mouse-ul se mișcă încet, sare sau are întârziere, vă rugăm să încercați altă suprafață. Suprafețele întinse la culoare, murdare, care nu sunt plane sau luminoase pot afecta performanțele mouse-ului. Utilizarea unui mouse pad este puternic recomandată.



52

Componente	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componente din plastic	<input type="checkbox"/>					
Componente metalice	<input type="checkbox"/>					
Componente circuit	<input type="checkbox"/>					
Cablu	<input type="checkbox"/>					

**Note:**  
O=Indică procentajul substanțelor toxice sau nocive din componente.

Produsele noastre nu conțin substanțe toxice sau nocive. Acestea sunt prietenoase cu mediul înconjurător și pot fi reciclate.



53

Numărul produsului	Zi	Lună	An
Client	Nume:		
	Tel:	Cod postal:	
	Adresă:		
Vanzator	Adresă:		
	Tel:	Cod postal:	

54

**IT**

**Gentile Utente**

Gratie di avere scelto il brand **REDRAGON** Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.

- Entro il periodo della garanzia, la riparazione è garantita per danni dovuti a problemi al circuito elettrico. I danni causati da una persona, come ad esempio smontaggio, impatti forti, immersione in acqua, collegamento a una sorgente con corrente o tensione errati, oltre che i danni causati da disastri naturali quali ad esempio incendio, inondazioni o terremoti, non sono compresi.
- Le parti consumabili (come ad esempio i piedini adesivi) e i pezzi di ricambio non rientrano nella nostra garanzia.
- Si prega di compilare la scheda della garanzia. La scheda della garanzia è valida se viene apposto il timbro del rivenditore.
- Questa scheda di garanzia non verrà rimessa qualora vada smarrita. Si prega di conservarla in un luogo sicuro.

**REDRAGON STORMRAGE**  
Wired Gaming Mouse



55

**Sistemi operativi supportati**

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

**Istruzioni per i pulsanti**

**Per la modalità di gioco generale**

- Pulsante sinistro.
- Pulsante destro.
- Rouelette (clicabile come il pulsante centrale del mouse).
- Pulsante laterale, funzione predefinita: funzione avanti nel browser web.
- Pulsante laterale, funzione predefinita: funzione indietro nel browser web.
- Pulsante DPI + : aumenta DPI (Valore predefinito per velocizzare il cursore).
- Pulsante DPI - : riduci DPI (Valore predefinito per rallentare il cursore).

**Mod de joc Câmp de bătălie**

- Pulsante stânga (implicit) și funcțieanticipare Recoll.
- Pulsante dreapta (implicit).
- Ruota de scorment (clic ca pulsante centrale del mouse).
- Ruota di scorrimento (clic come pulsante centrale del mouse).
- Funzione di anticipo contraccoppio (LED di colore blu): Fare clic sul pulsante 4 quindi fare clic sul pulsante 1.




56

5. Cambio pistola.  
6. Pulsante MAP.  
7. DPI in loop.

**Istruzioni inferiori**

8. Pulsante modalità di funzionamento: il mouse passa alterna fra la modalità standard e la modalità Campi di battaglia.

9. Piedini in Teflon: il grandmateriale resistente all'usura facilita i movimenti del mouse.

**Istruzioni per la retroilluminazione:**

Cinque effetti di illuminazione: onda, ciclo spettro, lampeggiante, statico, onda. Spia DPI: mostra la retroilluminazione del mouse mostra il valore DPI. la spia DPI lampeggia per tre volte quando viene premuto il pulsante DPI con ogni clic.



57

Rosso → Ingranaggio 1 (500 DPI)  
Blu → Ingranaggio 2 (1000 DPI)  
Verde → Ingranaggio 3 (2000 DPI)  
Viola → Ingranaggio 4 (3000 DPI)  
Giallo → Ingranaggio 5 (4000 DPI)  
Ciano → Ingranaggio 6 (5000 DPI)

**Istruzioni Software**

Dopo aver installato il software sul computer sarà possibile impostare la configurazione di gioco come segue:

- La velocità DPI del mouse (da 200 tao 10000 DPI)
- Funzione Macro: impostare il valore macro per i tasti del mouse
- L'effetto di illuminazione del mouse in 5 modalità.
- Personalizzare la funzione per ciascuno dei pulsanti del mouse (7 pulsanti)
- Gestione pistola management (Macchinista)

**FAQ**

- Se il mouse non risponde, controllare se è collegato correttamente alla porta USB del computer; altrimenti provare con un'altra porta USB.
- Se il mouse si sposta lentamente, a scatti o a intermittenza, provare su un'altra superficie. Superfici sicure, sporche, non liscie o luminose possono compromettere le prestazioni del mouse. Si consiglia di usare un tappetino per mouse.



58

Componenti	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componenti in plastica	<input type="checkbox"/>					
Componenti in metallo	<input type="checkbox"/>					
Componenti di circuiti	<input type="checkbox"/>					
Cavo	<input type="checkbox"/>					

**Note:**  
O=Indica la percentuale di sostanze tossiche o nocive nei componenti.

I nostri prodotti non contengono sostanze tossiche o nocive. Sono ecologici e riciclabili.



59

Nome del prodotto	Giorno	Mese	Anno
Cliente	Nome:		
	Tel:	C.A.P.:	
	Indirizzo:		
Rivenditore al dettaglio	Indirizzo:		
	Tel:	C.A.P.:	

60